

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

## ZAŁĄCZNIK I

## ROZMOWY TRÓJSTRONNE, MARZEC 2007 R.

## Podsumowanie

Rozmowy trójstronne zostały zorganizowane zgodnie z pkt 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami z dnia 17 maja 2006 r.

Celem niniejszego podsumowania jest zdanie sprawy ze stanu porozumienia osiągniętego przez trzy instytucje.

**1. Wspólne przedsięwzięcie ITER**

Parlament Europejski i Rada uzgodniły, co następuje:

- wspólne przedsięwzięcie ITER ma zostać uznane za agencję wspólnotową do celów stosowania pkt 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego;
- Parlamentowi Europejskiemu powierzone zostanie udzielanie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsięwzięcia ITER.

Parlament Europejski i Rada zatwierdziły wspólnotowy wkład na rzecz ITER ze środków 7. programu ramowego Euratom (maksymalnie 986 mln euro<sup>(1)</sup> na okres 2007-2011), zgodnie z propozycją Komisji. Odnotowano, że projekt ITER ma być kontynuowany długo po 2011 r. oraz że potrzebna jest jego kontynuacja do 2041 r., a odpowiednie kwoty na lata 2012 i 2013 zostały przewidziane w programowaniu finansowym. Przyszłe finansowanie będzie jednym z tematów debaty w sprawie kolejnych ram finansowych.

**2. Agencje**

Aby zoptymalizować funkcjonowanie istniejących agencji oraz procedury obowiązujące przy tworzeniu agencji nowych, Parlament Europejski, Rada i Komisja zgadzają się na prowadzenie gruntownych dyskusji – w szczególności co do oceny kosztów i korzyści, w tym kosztów administracyjnych – przed powołaniem nowych agencji oraz przed wdrażaniem klauzul rewizyjnych przewidzianych w szczegółowych przepisach dotyczących istniejących agencji.

W tym kontekście instytucje wyrażają wolę działania na rzecz kontynuacji i pogłębienia dyskusji na temat dalszego rozwoju procedury przewidzianej w pkt 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego.

Dyskusje te będą prowadzone w ramach przyszłych rozmów trójstronnych, z których pierwsze odbędą się w dniu 18 kwietnia 2007 r.

<sup>(1)</sup> Z orientacyjnej kwoty całości wkładu budżetowego UE na rzecz wspólnego przedsięwzięcia ITER i rozwoju energii syntezy jądrowej w wysokości 1 290 mln euro.

## ZAŁĄCZNIK II

## OŚWIADCZENIA W WYNIKU ROZMÓW TRÓJSTRONNYCH Z DNIA 18 KWIECZNIA 2007 R.

**1. Oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie agencji wspólnotowych**

„1. Z uwagi na większą jasność i przejrzystość, obydwa organy władzy budżetowej zwracają się do Komisji o coroczne przedstawianie wraz ze wstępnym projektem budżetu przeglądu budżetu obejmującego wszystkie istniejące i przyszłe agencje wspólnotowe, inne organy objęte art. 185 rozporządzenia finansowego oraz agencje wykonawcze. Przegląd ten powinien zawierać informacje budżetowe odnoszące się do ich podstawowych aktów prawnych, podstawowych wskaźników budżetowych, liczby pracowników oraz stosunku między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

2. Obydwa organy władzy budżetowej przypominają Komisji, aby przed powołaniem nowej agencji dokonywała rzetelnej analizy kosztów i korzyści oraz ściśle przestrzegała procedury przewidzianej w punkcie 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego oraz umacniała tę procedurę.

3. W przypadku agencji zdecentralizowanych obydwa organy władzy budżetowej przypominają dyrektorom wykonawczym i zarządom tych agencji o odpowiedzialności, jaką ponoszą za przedstawianie realistycznego zapotrzebowania budżetowego, zgodnie z faktycznymi potrzebami oraz unikając przekroczenia budżetu.

4. Obydwa organy władzy budżetowej zwracają się do Komisji o przeprowadzenie regularnej oceny istniejących agencji wspólnotowych, zwracając przy tym szczególną uwagę na stosunek ich kosztów i korzyści, oraz wyrażają zgodę na dokonywanie oceny ewaluacji analizy przygotowanej przez Komisję dla wybranej liczby agencji. Do kryteriów wyboru agencji, które mają zostać poddane ocenie, mogą należeć: przekroczenie ustalonego stosunku wydatków operacyjnych do wydatków administracyjnych, wykazywanie szczególnych problemów w sprawozdaniach Trybunału Obrachunkowego i w procedurze udzielania absolutorium. Wyniki tych analiz oraz ewentualnie dalszych analiz, wykonywanych przez inne instytucje, powinny podlegać rewizji co roku, najpóźniej podczas rozmów trójstronnych w październiku.

5. Obydwa organy władzy budżetowej zwracają się do Komisji o wdrożenie klauzul rewizyjnych przewidzianych w odnośnym rozporządzeniu. Władza budżetowa oceni, czy należy kontynuować istniejącą strategię dotyczącą agencji zdecentralizowanych.

6. W odpowiedzi na wnioski z rozmów trójstronnych z dnia 7 marca 2007 r. w świetle dalszego rozwoju procedury przewidzianej w punkcie 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r., organy zasadniczo wyrażają zgodę na ustanowienie w ramach nadchodzących rozmów trójstronnych procedury dotyczącej wdrożenia punktu 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego.”

## 2. Oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie agencji Frontex

„Parlament Europejski, Rada i Komisja podkreślają, że w razie wystąpienia sytuacji pilnego i wyjątkowego nacisku na granicy zewnętrznej, wymagającej interwencji zespołu szybkiej interwencji na granicy (Rabit), oraz w przypadku braku wystarczających środków finansowych w budżecie Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Frontex) na taką interwencję, należy wykorzystać wszelkie możliwości zapewnienia finansowania. Komisja sprawdzi w trybie nadzwyczaj pilnym, czy istnieje możliwość przesunięcia środków. Jeżeli konieczna jest decyzja władzy budżetowej, Komisja rozpocznie procedurę zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego, mianowicie z art. 23 i 24, tak aby zagwarantować, że obydwa organy władzy budżetowej podejmą na czas decyzję w sprawie środków stanowiących dodatkowe finansowanie dla agencji Frontex w celu wysłania zespołu Rabit. Władza budżetowa zobowiązuje się do jak najszybszego działania, uwzględniając pilność sprawy.”

P6\_TA(2007)0132

## Absolutorium za rok 2005: Sekcja III, Komisja

### 1.

**Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005, sekcja 3 – Komisja (SEC(2006)0916– C6-0263/2006 — 2006/2070(DEC)) (SEC(2006)0915 — C6-0262/2006 — 2006/2070(DEC))**

Parlament Europejski,

— uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005<sup>(1)</sup>,

— uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Wspólnot Europejskich za rok budżetowy 2005 – Tom I (SEC(2006)0916 – C6-0263/2006, SEC(2006)0915 – C6-0262/2006)<sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 60 z 8.3.2005.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 264 z 31.10.2006, str. 1.